



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 370 82 06
info@swissshooting.ch

Schweizer Gruppenmeisterschaft 300m für Jungschützen und Jugendliche (SGMJ)

Championnat suisse degroupes 300m pour Jeunes tireurs et adolescents(CSGJ)

**Samstag, 23. September 2017,
Schiessanlage Hüslenmoos, Emmen**
**Samedi, le 23. Septembre 2017,
au stand „Hüslenmoos“ à Emmen**

Wichtige Hinweise / Remarques importantes	2
Tagesprogramm / Ordre du jour	3
Liste der qualifizierten Gruppen JS / Liste des groupes qualifié JT	4/5/6
Ersatzgruppen Kat U17 - U21/ groupes remplacent cat U17 - U21	7
Liste der qualifizierten Gruppen JJ / Liste des groupes qualifié JJ	7
Ersatzgruppen Kat U 15 / groupes remplacent cat. U 15	8
Scheibenzuteilung JS / Attribution des cibles JT	8/9/10
Scheibenzuteilung JJ / Attribution des cibles JJ	11
Situationsplan / plan du site	12

Wichtige Hinweise / Remarques importantes

Die Gruppenchefs müssen Ihre Schützen dem RL JS SSV vorgängig namentlich anmelden!
Der RL JS SSV benötigt folgende Angaben (File wird jedem Gruppenchef per Email zugestellt):

Verein (gemässRangliste), Name und Vorname, Geburtsdatum, Adressnummer SSV

Diese Angaben sind bis am Sonntagabend 17.September per Email dem RL JS SSV mitzuteilen. Es darf nur das zugestellte Excel-Format verwendet werden.

Les chefs des groupes doivent faire parvenir une inscription préalable nominative de leurs tireurs au préposé JT dela FST, en lui fournissant les indications suivantes:

Société (selon le classement), Nom et prénom, Date de naissance, Numéro d'adresse (enregistrement) FST

Ces données doivent parvenir au préposé aux JT dela FST d'ici au dimanche soir 17 septembre, par courriel. Utiliser seulement le formule d'excel.

Abmeldungen haben bis zum **15. September** an den RL JS und den kantonaes JSC zu erfolgen.

Les annulations ont lieu le 15 septembre au RL JS et au chef JT cantonal fait.

VERPFLEGUNGSMÖGLICHKEITEN IM FESTZELT SELBSTBEDIENUNG AM BÜFFET POSSIBILITÉS DE RAVITAILLEMENT DANS LA TENTE DES FESTIVITÉS, SELF-SERVICE AU BUFFET

Menü	Grüner Salat	Salade verte	
Menu	Schweinsvoessen	ragoût de porc	
	Kartoffelstock	purée de pommes de terre	CHF 16.—
	Gemüse	Légume	

Wir bitten die Gruppenleiter mit der Anmeldung uns auch die Anzahl der gewünschten Anzahl an Menü's mitzuteilen.

Mit bestem Dank

OK Final SGMJ

Les chefs des groupes sont priés de bienvouloir, lors de l'inscription, mentionner le nombre de menu's désirés.

Merci beaucoup

CO Finale CSGJ

Tagesprogramm für den Final 2017

Ordre du jour pour la finale 2017

Samstag, 23. September 2017, Schiessanlage „Hüslenmoos“, Emmen

Samedi, le 23. Septembre 2017, au stand de tir „Hüslenmoos“, à Emmen

0700 Öffnung der Büros (Standblatt-und Munitionsausgabe)/
Ouverture des bureaux (Remises des feuilles de stand et munition)

Schiessbetrieb / Concours

0830 Schiessbeginn für Gruppen der 1. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 1^{ère} série

0925 Schiessbeginn für Gruppen der 2. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 2^{ème} série

1020 Schiessbeginn für Gruppen der 3. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 3^{ème} série

1030 Apéro für Ehrengäste in der Schützenstube / Apéro des hôtes au restaurant du stand

1115 Schiessbeginn für Gruppen der 4. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 4^{ème} série

Ab 1100 Mittagessen / de 1100 Déjeuner

1200 Besammlung im Festzelt / Rassemblement au chapiteau

Absenden / Proclamation des résultats

Ca 1240 Absenden / Proclamation des résultats

Verzeichnis der finalberechtigten Gruppen Kat U17 - U21 (JS) Liste des groupes finals-qualifiés U17 - U21 (JT)

Rang 1 – 26 Kantonalmeister (Kontingent) / Rang 1 – 26 Champion cantonal (contingent)

Rang	Verein/Société	KT/CT	Resultate 1.Runde <i>Résultats 1ertour</i>					Resultate 2.Runde <i>Résultats 2 ème tour</i>					Total
			S1	S2	S3	S4	Total	S1	S2	S3	S4	Total	
1	Mols Schützengesellschaft	SG	95	94	91	90	370	96	95	91	85	367	737
2	Hochfelden Schiessverein 1	ZH	94	93	92	92	371	93	89	89	88	359	730
3	Epsach Vereinigte SG	BE	96	93	90	86	365	92	92	91	86	361	726
4	Liebistorf-Kleinböisingen- Wallenbuch Schützenges. 1	FR	92	91	88	88	359	93	92	91	90	366	725
5	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1	TG	92	91	90	90	363	94	93	90	84	361	724
6	Hasle LU Feldschützengesellschaft	LU	94	92	90	87	363	92	91	89	89	361	724
7	Dombresson-Villiers Société de tir La Patrie	NE	93	92	89	88	362	91	90	89	88	358	720
8	Holderbank Freier Schiessverein	AG	95	91	91	85	362	90	89	87	87	353	715
9	TARTEGNIN - Société de tir	VD	95	91	90	84	360	92	91	89	81	353	713
10	Ponto Valentino Soc. Tiratori del Lucomagno 1	TI	90	89	89	88	356	93	91	88	85	357	713
11	Büren-Oberdorf Schützengesellschaft	NW	95	93	90	88	366	95	87	83	80	345	711
12	Schwellbrunn Feldschützen	AR	89	87	87	82	345	93	93	92	86	364	709
13	Bergün Schützenverein	GR	91	90	85	83	349	92	88	87	86	353	702
14	Merishausen Schützenverein	SH	92	91	88	81	352	94	86	85	84	349	701
15	Turtmann Militärschiessverein	VS	93	88	81	80	342	96	86	86	84	352	694
16	Altdorf Schützengesellschaft 2	UR	90	85	85	82	342	90	89	84	84	347	689
17	Ziefen Schützengesellschaft	BL	90	86	86	84	346	94	87	80	82	343	689

SWISS SHOOTING

18	Lüterkofen Standschützengesellschaft	SO	88	86	85	80	339	89	86	85	84	344	683
19	Kägiswil Schützengesellschaft	OW	90	88	79	77	334	92	90	85	79	346	680
20	Genève, Société de Tir Pro Helvetia 1	GE	91	87	85	84	347	89	88	82	73	332	679
21	Brunnen-Ingenbohl Militärschiessverein 1	SZ	90	89	85	84	348	87	86	81	75	329	677
22	Ennenda Schützengesellschaft 1	GL	89	86	81	77	333	90	87	85	81	343	676
23	Gonten, Infanterie Schützenverein	AI	89	84	82	80	335	89	86	85	76	336	671
24	Unterägeri, Schützen Ägerital-Morgarten	ZG	82	81	77	77	317	98	91	80	77	346	663
25	Glovelier Société de tir de campagne	JU	89	84	78	76	327	86	86	82	80	334	661
26	Basel Gesellschaft der Feuerschützen	BS	86	76	76	70	308	86	82	80	68	316	624

Rang 27 - 72 = Resultat / Rang 27 - 72 = résultat

Rang	Verein/Société	KT/CT	Resultate 1.Runde <i>Résultats 1ertour</i>					Resultate 2.Runde <i>Résultats 2 ème tour</i>					Total
			S1	S2	S3	S4	Total	S1	S2	S3	S4	Total	
27	Préz Société de tir 300m Préz et environs	FR	95	90	86	84	355	94	92	91	88	365	720
28	Balterswil-Ilfwil Schützengesellschaft	TG	93	92	88	86	359	92	91	90	84	357	716
29	Oberthal Militärschützen	BE	95	89	86	85	355	91	90	89	89	359	714
30	Bäretswil Schützengesellschaft	ZH	89	88	88	86	351	95	92	88	84	359	710
31	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	NW	88	87	85	85	345	94	90	90	89	363	708
32	Lugano Società Civici Carabinieri	TI	92	87	87	81	347	95	91	89	86	361	708
33	Stäfa Schützengesellschaft	ZH	89	86	86	84	345	95	91	90	86	362	707
34	Boswil Schützengesellschaft 1	AG	95	89	88	87	359	89	88	88	83	348	707
35	Salvenach-Jeuss Feldschützengesellschaft	FR	91	91	85	77	344	92	91	90	89	362	706
36	Ruswil Schützenverein	LU	96	88	88	84	356	92	91	84	83	350	706
37	Krattigen Schützengesellschaft 1	BE	93	85	84	82	344	93	90	89	89	361	705
38	Bülach Militärschützen	ZH	91	90	88	87	356	93	90	85	81	349	705
39	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 3	BE	92	90	86	85	353	92	88	87	84	351	704
40	Weesen, Schützenverein 1	SG	88	87	87	80	342	94	93	92	82	361	703

SWISS SHOOTING

41	Emmen Jungschützenkommission Hüslen	LU	93	90	90	83	356	90	90	86	81	347	703
42	Willisau-Land Schützenverein 1	LU	89	86	86	85	346	91	90	88	87	356	702
43	Konolfingen Schützengesellschaft	BE	91	91	87	84	353	92	87	86	84	349	702
44	Inner-Eriz Feldschützen	BE	95	88	87	81	351	92	88	86	85	351	702
45	Wil SG Stadtschützen	SG	91	86	89	94	360	91	88	87	75	341	701
46	Luthern Schützengesellschaft 1	LU	89	89	86	80	344	91	90	88	88	357	701
47	Luthern Schützengesellschaft 2	LU	88	87	86	85	346	92	89	88	86	355	701
48	Rosé Société de tir	FR	89	88	87	86	350	92	90	90	79	351	701
49	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2	BE	91	89	88	81	349	97	87	84	83	351	700
50	Bütschwil Schützengesellschaft 2	SG	90	89	87	80	346	93	92	84	83	352	698
51	Unterseen Militärschützen 1	BE	95	89	82	79	345	92	90	89	81	352	697
52	Innertkirchen Schützengesellschaft	BE	92	89	85	84	350	94	87	86	80	347	697
53	St. Urban Schützengesellschaft	LU	93	91	83	80	347	95	90	87	77	349	696
54	Bürglen Schützengesellschaft	TG	92	87	86	84	349	96	88	83	79	346	695
55	Zofingen Schützengesellschaft	AG	90	84	82	82	338	94	94	86	82	356	694
56	Fiez, Société de Tir de l'Arnon 2	VD	92	92	85	83	352	90	89	85	78	342	694
57	Hagenbuch-Schneit Schützengesellschaft	ZH	91	89	88	81	349	89	89	88	79	345	694
58	Signau Schützengesellschaft Höhe 1	BE	96	89	87	85	357	91	86	80	79	336	693
59	Schuders Schützenverein	GR	89	88	87	78	342	92	90	84	84	350	692
60	Prato-Sornico Società Tiratori della Lavizzara	TI	93	90	89	77	349	88	85	85	84	342	691
61	Fischingen Schützengesellschaft	TG	93	88	86	75	342	92	89	85	82	348	690
62	Uffikon Militär-Schützengesellschaft	LU	92	87	84	82	345	89	88	87	81	345	690
63	Arboldswil Feldschützengesellschaft 1	BL	86	84	84	81	335	95	87	85	87	354	689
64	Wiesen Militärschützenverein	SG	87	87	87	84	345	91	87	87	79	344	689
65	Spiringen Schützengesellschaft	UR	94	86	84	81	345	92	90	85	76	343	688
66 ¹	Sent Società da tregants	GR	90	87	84	83	344	88	88	84	84	344	688
67	Morges Tir Sportif Morgien 1	VD	88	86	82	82	338	90	89	88	82	349	687
68	Meiringen Schützengesellschaft	BE	90	87	85	85	347	91	90	80	79	340	687
69	Laufen Schützengesellschaft der Stadt 2	BL	90	89	86	77	342	91	91	90	73	345	687
70	Oberdiessbach Schützengesellschaft 1	BE	91	88	87	79	345	91	88	86	77	342	687
71	Bütschwil Schützengesellschaft 1	SG	90	90	89	89	358	87	87	80	74	328	686
72	Arbon-Roggwil, Tälischützen	TG	89	85	84	79	337	91	89	86	82	348	685

73 ¹	Granges-près-Marnand, Société de tir La Concorde 1	VD	90	89	83	78	340	89	86	85	85	345	685
-----------------	---	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	------------	------------

¹ Ersatzgruppe für Sent Società da tregants

Rang 74 – 76 Ersatzgruppen / Rang 74 - 76 groupes remplaceant

74	Heiden Feldschützen	AR	91	91	83	78	343	92	89	82	79	342	685
75	Gams Schützengesellschaft Tell	SG	88	87	84	81	340	92	90	88	74	344	684
76	Hochfelden Schiessverein 2	ZH	91	91	88	72	342	92	86	84	80	342	684

Verzeichnis der finalberechtigten Gruppen Kat U15 (JJ)
Liste des groupes finals-qualifiés Cat U15 (JJ)

Rang	Verein / Société		Resultate 1. Runde				Resultate 2. Runde				Total
			<i>Résultats 1er tour</i>				<i>Résultats 2ème tour</i>				
			S 1	S 2	S 3	Total	S 1	S 2	S 3	Total	
1	Krattigen Schützengesellschaft 1	BE	92	90	88	270	90	87	86	263	533
2	Wil SG Stadtschützen 1	SG	90	89	84	263	91	89	81	261	524
3	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1	TG	87	83	82	252	95	88	86	269	521
4	Schwarzenberg Feldschützengesellschaft	LU	87	85	81	253	94	92	79	265	518
5	Hagenbuch-Schneit Schützengesellschaft	ZH	86	85	81	252	88	86	85	259	511
6	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 2	FR	91	90	86	267	87	81	75	243	510
7 ²	Altbüren Feldschützengesellschaft	LU	87	84	77	248	91	84	81	256	504
8	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1	BE	94	92	73	259	84	82	78	244	503
9	Güttingen-Kesswil Schützenverein	TG	84	83	81	248	92	89	74	255	503
10	Ziefen Schützengesellschaft	BL	86	83	81	250	89	84	80	253	503
11	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 1	FR	85	92	85	262	83	82	74	239	501
12	Rickenbach ZH Schützenverein	ZH	90	82	72	244	90	86	81	257	501
13	Weesen, Schützenverein 1	SG	85	85	82	252	88	84	73	245	497
14	Boswil Schützengesellschaft 1	AG	90	86	76	252	84	80	80	244	496
15	Einsiedeln Schützenverein Tell	SZ	90	88	72	250	81	78	78	237	487
16	Sedrun Uniun da tiradurs Sedrun - Tujetsch	GR	88	85	73	246	83	81	77	241	487
17	Schwarzenburg Schützen	BE	89	80	76	245	86	84	70	240	485
18 ¹	Sent Società da tregants	GR	85	83	74	242	84	80	79	243	485
19	Stäfa Schützengesellschaft	ZH	87	82	76	245	84	78	77	239	484
20	Romanel, Tir Sportif la Mèbre	VD	83	83	80	246	80	78	78	236	482
21	Prato-Sornico Società Tiratori della Lavizzara	TI	88	79	65	232	84	84	81	249	481
22	Rafz Schützengesellschaft	ZH	81	78	77	236	85	82	78	245	481
23	Wil SG Stadtschützen 2	SG	85	75	75	235	86	82	75	243	478
24	Altstätten, Feldschützenverein Kornberg	SG	86	82	70	238	87	77	76	240	478

25 ¹	Teufen Standschützen	AR	85	79	75	239	86	85	68	239	478
26 ²	St. Silvester Schützengesellschaft	FR	81	80	78	239	81	80	78	239	478

¹ Ersatzgruppe für Sent

² Ersatzgruppe für Altbüron

Rang 26 – 28 Ersatzgruppen / Rang 26 - 28 groupes remplant

27	Unterseen Militärschützen	BE	82	75	72	229	85	84	78	247	476
28	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen	BE	80	79	74	233	84	82	77	243	476

Kat U17 - U21 (JS) / Cat U17 – U21 (JT)
Scheibenzuteilung Final SGMJ-300 / 2017
Scheiben 15 – 50
Attribution des cibles à la finale CSGJ-300 / 2017
cibles 15 – 50

		Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible
KSV/SCT	Verein/Société	08:30–09:10	09:25-10:05	10:20-11:00	11:15-12:00
AG	Holderbank Freier Schiessverein	18		47	
AG	Boswil Schützengesellschaft 1	23		42	
AG	Zofingen Schützengesellschaft	36		29	
AI	Gonten, Infanterie Schützenverein		49		16
AR	Schwellbrunn Feldschützen		24		41
BE	Epsach Vereinigte SG		15		50
BE	Oberthal Militärschützen		21		44
BE	Krattigen Schützengesellschaft 1		27		38
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 3		28		37
BE	Konolfingen Schützengesellschaft		30		35
BE	Inner-Eriz Feldschützen		31		34
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2		34		31
BE	Unterseen Militärschützen 1	33		32	
BE	Innertkirchen Schützengesellschaft	34		31	
BE	Signau Schützengesellschaft Höhe 1	38		27	
BE	Meiringen Schützengesellschaft	44		21	
BE	Oberdiessbach Schützengesellschaft 1		45		20

SWISS SHOOTING

BL	Ziefen Schützengesellschaft	41		24	
BL	Arboldswil Feldschützengesellschaft 1	42		23	
BL	Laufen Schützengesellschaft der Stadt 2		44		21
BS	Basel Gesellschaft der Feuerschützen	50		15	
FR	Liebistorf-Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 1		16		49
FR	Préz Société de tir 300m Préz et environs		19		46
FR	Salvenach-Jeuss Feldschützengesellschaft		26		39
FR	Rosé Société de tir		33		32
GE	Genève, Société de Tir Pro Helvetia 1		48		17
GL	Ennenda Schützengesellschaft 1	48		17	
GR	Bergün Schützenverein		29		36
GR	Schuders Schützenverein		38		27
JU	Glovelier Société de tir de campagne		50		15
LU	Hasle LU Feldschützengesellschaft	17		48	
LU	Ruswil Schützenverein	24		41	
LU	Emmen, Jungschützenkommission Hüslen	27		38	
LU	Willisau-Land Schützenverein 1	28		37	
LU	Luthern Schützengesellschaft 1	30		35	
LU	Luthern Schützengesellschaft 2	31		34	
LU	St. Urban Schützengesellschaft	35		30	
LU	Uffikon Militär-Schützengesellschaft	39		26	
NE	Dombresson-Villiers Société de tir La Patrie		18		47
NW	Büren-Oberdorf Schützengesellschaft	19		46	
NW	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	21		44	
OW	Kägiswil Schützengesellschaft	46		19	
SG	Mols Schützengesellschaft	15		50	
SG	Weesen, Schützenverein 1	26		39	
SG	Wil SG Stadtschützen	29		36	
SG	Bütschwil Schützengesellschaft 2	32		33	
SG	Wiesen Militärschützenverein		41		24

SWISS SHOOTING

SG	Bütschwil Schützengesellschaft 1	45		20	
SH	Merishausen Schützenverein		32		33
SO	Lüterkofen Standschützengesellschaft		47		18
SZ	Brunnen-Ingenbohl Militärschiessverein 1	47		18	
TG	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1		17		48
TG	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft		20		45
TG	Bürglen Schützengesellschaft		35		30
TG	Fischingen Schützengesellschaft		40		25
TG	Arbon-Roggwil, Tälischützen		46		19
TI	Ponto Valentino Soc. Tiratori del Lucomagno 1		23		42
TI	Lugano Società Civici Carabinieri		25		40
TI	Prato-Sornico Società Tiratori della Lavizzara		39		26
UR	Aldorf Schützengesellschaft 2	40		25	
UR	Spiringen Schützengesellschaft	43		22	
VD	Tartegnin Société de tir		22		43
VD	Fiez, Société de Tir de l'Arnon 2		37		28
VD	Morges Tir Sportif Morgien 1		43		22
VD	Granges-près-Marnand, Société de tir La Concorde 1		42		23
VS	Turtmann Militärschiessverein		36		29
ZG	Unterägeri, Schützen Agerital-Morgarten	49		16	
ZH	Hochfelden Schiessverein 1	16		49	
ZH	Bäretswil Schützengesellschaft	20		45	
ZH	Stäfa Schützengesellschaft	22		43	
ZH	Bülach Militärschützen	25		40	
ZH	Hagenbuch-Schneit Schützengesellschaft	37		28	

Kat U 15 (JJ) / Cat U 15 (JJ)
Scheibenzuteilung Final SGMJ-300 / 2017
Scheiben 3 - 14
Attribution des cibles à la finale CSGJ-300 / 2017
Cibles 3 - 14

		Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible
KSV/SCT	Verein/Société	08:30-09:10	09:25-10:05	10:20-11:00	11:15-12:00
AG	Boswil Schützengesellschaft 1	10		7	
AR	Teufen Standschützen		10		7
BE	Krattigen Schützengesellschaft 1		3		14
BE	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1	6		11	
BE	Schwarzenburg Schützen		9		8
BL	Ziefen Schützengesellschaft	7		10	
FR	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 2		5		12
FR	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 1		8		9
FR	St. Silvester Schützengesellschaft		14		3
GR	Sedrun Uniun da tiradurs Sedrun - Tujetsch	12		5	
LU	Schwarzenberg Feldschützengesellschaft	4		13	
SG	Wil SG Stadtschützen 1	3		14	
SG	Weesen, Schützenverein 1	9		8	
SG	Wil SG Stadtschützen 2		6		11
SG	Altstätten, Feldschützenverein Kornberg		13		4
SZ	Einsiedeln Schützenverein Tell	11		6	
TG	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1		4		13
TG	Güttingen-Kesswil Schützenverein		7		10
TI	Prato-Sornico Società Tiratori della Lavizzara		12		5
VD	Romanel, Tir Sportif la Mèbre		11		6
ZH	Hagenbuch-Schneit Schützengesellschaft	5		12	
ZH	Rickenbach ZH Schützenverein	8		9	
ZH	Stäfa Schützengesellschaft	13		4	
ZH	Rafz Schützengesellschaft	14		3	

Anfahrtsplan Schiessanlage Hüslenmoos in Emmen, Hüslenmoos 33
Plan du site stand de tir „Hüslenmoos à Emmen, Hüslenmoos 33

Die Zufahrt ist nur über die Ausfahrt Emmen-Süd oder Buchrain möglich Emmen-Nord gesperrt!

L'accès est possible seulement par la sortie Emmen-Süd ou Buchrain (Emmen-Nord barré)!

Koordinaten

665126/216722

GPS-Daten

47.094765, 8.29855

47°05'41.131°n8°17'54.792°E

